Medtronic

Nellcor™

Monitor Compatibility with Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2 Sensors

en	Monitor Compatibility with Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2 Sensors
fr	Compatibilité des moniteurs avec les capteurs de SpO_2 pour nouveau-nés et adultes Nellcor™
de	Kompatibilität des Überwachungssystems mit Nellcor™ SpO_2-Sensoren für Neugeborene bis Erwachsene
nl	Monitorcompatibiliteit met Nellcor™ Neonataal-voor volwassenen SpO_2-sensors
it	Compatibilità dei sistemi di monitoraggio con i Sensori Nellcor™ SpO_2 neonatali/adulti
es-L	Compatibilidad del monitor con los sensores de SpO_2 neonatales y para adultos Nellcor™
sv	Övervakningskompatibilitet med Nellcor™ SpO_2-sensorer, neonatal/vuxen
da	Monitorens kompatibilitet med Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2-sensorer
no	Monitor-kompatibilitet med Nellcor™ Neonatal, voksen SpO_2 sensorer
fi	Monitorin yhteensopivuus vastasyntyneiden ja aikuisten Nellcor™ SpO_2 -anturien kanssa
pt-BR	Compatibilidade do monitor com sensores Nellcor™ SpO_2 de neonatal-adulto
ru	Совместимость мониторов с гибкими датчиками SpO_2 для взрослых и новорожденных торговой марки Nellcor
zh-CN	监护仪与 Nellcor™ 新生儿-成人 SpO_2 传感器的兼容性
zh-TW	監測器與 Nellcor™ 新生兒-成人SpO_2 感測器的相容性
pl	Zgodność systemów monitorowania z czujnikami SpO_2 Nellcor™ dla noworodków i dorosłych
cs	Kompatibilita monitoru se snímači SpO_2 Nellcor™ pro novorozence a dospělé
sl	Združljivost monitorja s senzorji Nellcor™ SpO_2 za novorojenčke in odrasle
hu	Monitorozó rendszerek kompatibilitása a Nellcor™ újszülött-felnőtt SpO_2 -érzékelőkkel
el	Συμβατότητα μόνιτορ με τους αισθητήρες Nellcor™ SpO_2 για νεογνά- ενήλικες
tr	Nellcor™ Neonatal-Yetişkin SpO_2 Sensörleriyle Monitör Uyumluluğu
id	Kompatibilitas Monitor dengan Sensor SpO_2 Nellcor™ Neonatal-Dewasa
ms	Pantau Keserasian dengan Sensor Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2

REF	Cap20
REF	Cap20P
REF	Cap35
REF	GR101704
REF	N-65
REF	N-85
REF	N-395
REF	N-560
REF	N-595
REF	N-600X
REF	PM10N
REF	PM100N
REF	PM1000N
REF	PMC10UB305N
REF	10005941
REF	10005941-JP

Nellcor™

Monitor Compatibility with Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2 Sensors

The Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2 Sensors, models OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ and OxySoftNCov, are indicated for use with monitoring systems that use Nellcor™ OxiMax™ technology and Nellcor™ compatible pulse oximeters. The monitors listed below are compatible with these sensors. For monitors not listed below, consult the Operator's Manual to determine compatibility.

- Capnostream™ Portable Bedside Capnograph/Pulse Oximeter, Cap20
- Capnostream™ Portable Bedside Capnograph/Pulse Oximeter, Cap20-P
- Capnostream™ Portable Respiratory Monitoring System, CAP-35
- Nellcor™ Bedside Respiratory Patient Monitoring System, GR101704
- Nellcor™ N-65 Portable Pulse Oximeter
- Nellcor™ Handheld Capnograph/Pulse Oximeter, N-85
- Nellcor™ N-395 Pulse Oximeter
- Nellcor™ N-560 Pulse Oximeter
- Nellcor™ OxiMax N-595 Pulse Oximeter
- Nellcor™ N-600X Pulse Oximeter
- Nellcor™ Portable SpO_2 Patient Monitoring System, PM10N
- Nellcor™ Bedside SpO_2 Patient Monitoring System, PM100N
- Nellcor™ Bedside Respiratory Patient Monitoring System, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ Bedside SpO_2 Patient Monitoring System, 10005941
- Nellcor™ Bedside SpO_2 Patient Monitoring System, 10005941-JP

Nellcor™

Compatibilité des moniteurs avec les capteurs de SpO_2 pour nouveau-nés et adultes Nellcor™

Les capteurs de SpO_2 pour nouveau-nés et adultes Nellcor™, modèles OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ et OxySoftNCov, sont indiqués pour une utilisation avec les systèmes de surveillance qui utilisent la technologie Nellcor™ OxiMax™ et les oxymètres de pouls compatibles avec Nellcor™. Les moniteurs répertoriés ci-dessous sont compatibles avec ces capteurs. Pour les moniteurs non répertoriés ci-dessous, consulter le manuel d'utilisation pour en déterminer la compatibilité.

- Capnographe/oxymètre de pouls individuel portable Capnostream™, Cap20
- Capnographe/oxymètre de pouls individuel portable Capnostream™, Cap20-P
- Système portable de surveillance respiratoire Capnostream™, CAP-35
- Système individuel de surveillance respiratoire Nellcor™, GR101704
- Oxymètre de pouls portable N-65 Nellcor™
- Capnographe/oxymètre de pouls portable Nellcor™, N-85
- Oxymètre de pouls N-395 Nellcor™
- Oxymètre de pouls N-560 Nellcor™
- Oxymètre de pouls OxiMax N-595 Nellcor™
- Oxymètre de pouls N-600X Nellcor™
- Système portable de surveillance de la SpO_2 du patient Nellcor™, PM10N
- Système individuel de surveillance de la SpO_2 du patient Nellcor™, PM100N
- Système individuel de surveillance respiratoire du patient Nellcor™, PM1000N
- Câble d'oxymétrie Nellcor™, USB, PMC10UB305N
- Système individuel de surveillance de la SpO_2 du patient Nellcor™, 10005941
- Système individuel de surveillance de la SpO_2 du patient Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Kompatibilität des Überwachungssystems mit Nellcor™ SpO_2-Sensoren für Neugeborene bis Erwachsene

Die Nellcor™ SpO_2-Sensoren für Neugeborene bis Erwachsene, Modelle OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ und OxySoftNCov, sind für die Verwendung mit Überwachungssystemen indiziert, die die Nellcor™ OxiMax™-Technologie sowie mit Nellcor™ kompatible Pulsoximeter nutzen. Die im Folgenden aufgeführten Überwachungssysteme sind mit diesen Sensoren kompatibel. Für Überwachungssysteme, die hier nicht aufgeführt sind, muss das entsprechende Bedienungshandbuch zu Rate gezogen werden, um deren Kompatibilität zu prüfen.

- Capnostream™ tragbarer bettseitiger Kapnograph/Pulsoximeter, Cap20
- Capnostream™ tragbarer bettseitiger Kapnograph/Pulsoximeter, Cap20-P
- Capnostream™ tragbares Atmungsüberwachungssystem, CAP-35
- Nellcor™ bettseitiges Patienten-Atmungsüberwachungssystem, GR101704
- Nellcor™ N-65 tragbares Pulsoximeter
- Nellcor™ Kapnograph/Pulsoximeter-Handgerät, N-85
- Nellcor™ N-395 Pulsoximeter
- Nellcor™ N-560 Pulsoximeter
- Nellcor™ OxiMax N-595 Pulsoximeter
- Nellcor™ N-600X Pulsoximeter
- Nellcor™ tragbares SpO_2-Patientenüberwachungssystem, PM10N
- Nellcor™ bettseitiges SpO_2-Patientenüberwachungssystem, PM100N
- Nellcor™ bettseitiges Patienten-Atmungsüberwachungssystem, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ bettseitiges SpO_2 Patientenüberwachungssystem, 10005941
- Nellcor™ bettseitiges SpO_2 Patientenüberwachungssystem, 10005941-JP

Nellcor™

Monitorcompatibiliteit met Nellcor™ SpO_2-neonataal-sensoren-voor volwassenen

De Nellcor™ neonataal-voor volwassenen SpO_2-sensoren, model OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ en OxySoftNCov, zijn geïndiceerd voor gebruik met bewakingssystemen die gebruikmaken van Nellcor™ OxiMax™-technologie en pulsoxymeters die compatibel zijn met Nellcor™. De hieronder vermelde monitors zijn compatibel met deze sensoren. Voor monitors die hieronder niet zijn vermeld raadpleegt u de bedieningshandleiding om te bepalen of deze compatibel zijn.

- Capnostream™ Draagbare capnograaf/pulsoxymeter aan het bed, Cap20
- Capnostream™ Draagbare capnograaf/pulsoxymeter aan het bed, Cap20-P
- Capnostream™ Draagbaar respiratoir bewakingssysteem, Cap-35
- Nellcor™ systeem voor respiratoire patiëntbewaking aan het bed, GR101704
- Nellcor™ N-65 draagbare pulsoxymeter
- Nellcor™ Handcapnograaf/pulsoxymeter, N-85
- Nellcor™ N-395 pulsoxymeter
- Nellcor™ N-560 pulsoxymeter
- Nellcor™ oxyMax N-595 pulsoxymeter
- Nellcor™ N-600X pulsoxymeter
- Nellcor™ Draagbaar SpO_2-patiëntbewakingssysteem, PM10N
- Nellcor™ SpO_2-patiëntbewakingssysteem voor aan het bed, PM100N
- Nellcor™ systeem voor respiratoire patiëntbewaking aan het bed, PM1000N
- Nellcor™ oxyCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ SpO_2-patiëntbewakingssysteem voor aan het bed, 10005941
- Nellcor™ SpO_2-patiëntbewakingssysteem voor aan het bed, 10005941-JP

Nellcor™

Compatibilità dei sistemi di monitoraggio con i Sensori Nellcor™ SpO_2 neonatali/adulti

I Sensori Nellcor™SpO_2 neonatali/adulti, modelli OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ e OxySoftNCov, sono indicati per l'uso con sistemi di monitoraggio che utilizzano la tecnologia Nellcor™ OxiMax™ e pulsossimetri Nellcor™ compatibili. I sistemi di monitoraggio elencati di seguito sono compatibili con questi sensori. Per determinare la compatibilità dei sistemi di monitoraggio non elencati di seguito, è necessario consultare il Manuale dell'operatore.

- Capnostream™ Capnografo/pulsossimetro portatile da letto, Cap20
- Capnostream™ Capnografo/pulsossimetro portatile da letto, Cap20-P
- Capnostream™ Sistema di monitoraggio respiratorio portatile, CAP-35
- Nellcor™ Sistema da letto per il monitoraggio della funzionalità respiratoria del paziente, GR101704
- Nellcor™ N-65 Pulsossimetro portatile
- Nellcor™ Capnografo/pulsossimetro portatile, N-85
- Nellcor™ N-395 Pulsossimetro
- Nellcor™ N-560 Pulsossimetro
- Nellcor™ OxiMax N-595 Pulsossimetro
- Nellcor™ N-600X Pulsossimetro
- Nellcor™ Sistema portatile per il monitoraggio della SpO_2 del paziente, PM10N
- Nellcor™ Sistema da letto per il monitoraggio della SpO_2 del paziente, PM100N
- Nellcor™ Sistema da letto per il monitoraggio della funzionalità respiratoria del paziente, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, cavo USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ Sistema da letto per il monitoraggio della SpO_2 del paziente, 10005941
- Nellcor™ Sistema da letto per il monitoraggio della SpO_2 del paziente, 10005941-JP

Nellcor™

Compatibilidad del monitor con los sensores de SpO_2 neonatales y para adultos Nellcor™

Los sensores de SpO_2 neonatales y para adultos Nellcor™, modelos OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ y OxySoftNCov, están indicados para su uso con sistemas de monitorización que emplean tecnología OxiMax™ de Nellcor™ y oxímetros de pulso compatibles Nellcor™. Los monitores indicados a continuación son compatibles con estos sensores. Para determinar la compatibilidad con monitores que no aparecen en esta lista, consulte el Manual del operador.

- Capnógrafo de cabecera portátil/oxímetro de pulso Capnostream™, Cap20
- Capnógrafo de cabecera portátil/oxímetro de pulso Capnostream™, Cap20-P
- Sistema de monitorización de respiración portátil Capnostream™, CAP-35
- Sistema respiratorio de cabecera de monitorización de pacientes Nellcor™, GR101704
- Oxímetro de pulso portátil N-65 de Nellcor™
- Capnógrafo de mano/oxímetro de pulso Nellcor™, N-85
- Oxímetro de pulso N-395 de Nellcor™
- Oxímetro de pulso N-560 de Nellcor™
- Oxímetro de pulso OxiMax N-595 de Nellcor™
- Oxímetro de pulso N-600X de Nellcor™
- Sistema de monitorización de SpO_2 de pacientes portátil Nellcor™, PM10N
- Sistema de monitorización de SpO_2 de pacientes de cabecera Nellcor™, PM100N
- Sistema respiratorio de cabecera de monitorización de pacientes Nellcor™, PM1000N
- OxiCable de Nellcor™, USB, PMC10UB305N
- Sistema de monitorización de SpO_2 de pacientes de cabecera Nellcor™, 10005941
- Sistema de monitorización de SpO_2 de pacientes de cabecera Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Övervakningskompatibilitet med Nellcor™ SpO_2-sensorer, neonatal/vuxen

Nellcor™ SpO_2-sensorer, neunatal/vuxen av modellerna OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ och OxySoftNCov, är avsedda för användning med övervakningssystem som använder Nellcor™ OxiMax™-teknik och Nellcor™-kompatibla pulsoximetrar. Nedan angivna övervakningsinstrument är kompatibla med dessa sensorer. För övervakningsinstrument som inte anges nedan, se bruksanvisningen för att fastställa kompatibilitet.

- Capnostream™ med kapnograf/pulsoximeter, bärbar eller för sängplats, Cap 20
- Capnostream™ med kapnograf/pulsoximeter, bärbar eller för sängplats, Cap 20-P
- Capnostream™ bärbart andningsövervakningssystem, CAP-35
- Nellcor™ respiratoriskt patientövervakningssystem för sängplats, GR101704
- Nellcor™ N-65 bärbar pulsoximeter
- Nellcor™ handhållen kapnograf/pulsoximeter, N-85
- Nellcor™ N-395 pulsoximeter
- Nellcor™ N-560 pulsoximeter
- Nellcor™ OxiMax N-595 pulsoximeter
- Nellcor™ N-600X pulsoximeter
- Nellcor™ bärbart patientövervakningssystem för SpO_2-övervakning, PM10N
- Nellcor™ patientövervakningssystem för SpO_2-övervakning vid sängplats, PM100N
- Nellcor™ respiratoriskt patientövervakningssystem för sängplats, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ patientövervakningssystem för SpO_2-övervakning vid sängplats, 10005941
- Nellcor™ patientövervakningssystem för SpO_2-övervakning vid sängplats, 10005941-JP

Nellcor™

Monitorens kompatibilitet med Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2-sensorer

Nellcor™ Neonatal-Adult SpO_2-sensorer, model OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ og OxySoftNCov, er indiceret til brug med monitoreringssystemer, der benytter Nellcor™ OxiMax™-teknologi og Nellcor™-kompatible pulsoximetre. Monitorerne angivet herunder er kompatible med disse sensorer. Se brugerhåndbogen for at afgøre, om en monitor er kompatibel, hvis den ikke er nævnt herunder.

- Capnostream™ transportabel kapnograf til brug ved seng/pulsoximeter, Cap20
- Capnostream™ transportabel kapnograf til brug ved seng, Cap20-P
- Capnostream™ transportabelt, respiratorisk monitoreringssystem, CAP-35
- Nellcor™ respiratorisk patientmonitoreringssystem til brug ved seng, GR101704
- Nellcor™ N-65 transportabelt pulsoximeter
- Nellcor™ håndholdt kapnograf/pulsoximeter, N-85
- Nellcor™ N-395 pulsoximeter
- Nellcor™ N-560 pulsoximeter
- Nellcor™ OxiMax N-595 pulsoximeter
- Nellcor™ N-600X pulsoximeter
- Nellcor™ transportabelt SpO_2 patientmonitoreringssystem, PM10N
- Nellcor™ patientmonitoreringssystem til brug ved seng SpO_2, PM100N
- Nellcor™ respiratorisk patientmonitoreringssystem til brug ved seng, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ patientmonitoreringssystem til brug ved seng SpO_2, 10005941
- Nellcor™ patientmonitoreringssystem til brug ved seng SpO_2, 10005941-JP

Nellcor™

Monitor-kompatibilitet med Nellcor™ Neonatal, voksen SpO_2 sensorer

Sensorer Nellcor™ Neonatal, voksen SpO_2, modell OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ og OxySoftNCov, er indisert for bruk med overvåkingssystemer som bruker Nellcor™ OxiMax™ teknologi og pulsoksymetre som er kompatible med Nellcor™. Monitorene som står oppført nedenfor, er kompatible med disse sensorene. Se i brukerhåndboken for å finne ut hvorvidt monitorer som ikke står oppført nedenfor, er kompatible.

- Capnostream™ bærbar kapnograf ved sengen / pulsoksimeter, Cap20
- Capnostream™ bærbar kapnograf ved sengen / pulsoksimeter, Cap20-P
- Capnostream™ bærbart overvåkningssystem for pasientrespirasjon, CAP-35
- Nellcor™ overvåkningssystem for pasientrespirasjon ved sengen, GR101704
- Bærbart Nellcor™ N-65 pulsoksimeter
- Nellcor™ håndholdt kapnograf / pulsoksimeter, N-85
- Nellcor™ N-395 pulsoksimeter
- Nellcor™ N-560 pulsoksimeter
- Nellcor™ OxiMax N-595 pulsoksimeter
- Nellcor™ N-600X pulsoksimeter
- Nellcor™ bærbart SpO_2 overvåkningssystem for pasient, PM10N
- Nellcor™ SpO_2 overvåkningssystem for pasient ved sengen, PM100N
- Nellcor™ overvåkningssystem for pasientrespirasjon ved sengen, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ SpO_2 overvåkningssystem for pasient ved sengen, 10005941
- Nellcor™ SpO_2 overvåkningssystem for pasient ved sengen, 10005941-JP

Nellcor™

Monitorin yhteensopivuus vastasyntyneiden ja aikuisten Nellcor™ SpO_2 -anturien kanssa

Vastasyntyneiden ja aikuisten Nellcor™ SpO_2 -anturit, mallit OxySOftN, OxySOftNHC, OxySoftNJ ja OxySoftNCov, on tarkoitettu käytettäväksi sellaisten seurantajärjestelmien kanssa, jotka käyttävät Nellcor™ OxiMax™ -teknologiaa ja Nellcor™-yhteensopivia pulssioksimetrejä. Seuraavan luettelon monitorit ovat yhteensopivia näiden anturien kanssa. Jos monitoria ei ole seuraavassa luettelossa, tarkista yhteensopivuus käyttöoppaasta.

- Kannettava vuodekohtainen Capnostream™ -kapnografi/pulssioksimetri, Cap20
- Kannettava vuodekohtainen Capnostream™ -kapnografi/pulssioksimetri, Cap20-P
- Kannettava Capnostream™ - hengityksen seurantajärjestelmä, CAP-35
- Vuodekohtainen hengityksen Nellcor™-potilasseurantajärjestelmä, GR101704
- Kannettava Nellcor™ N-65 -pulssioksimetri
- Käsikäyttöinen Nellcor™-kapnografi/pulssioksimetri, N-85
- Nellcor™ N-395 -pulssioksimetri
- Nellcor™ N-560 -pulssioksimetri
- Nellcor™ OxiMax N-595 -pulssioksimetri
- Nellcor™ N-600X -pulssioksimetri
- Kannettava Nellcor™ SpO_2 -potilasseurantajärjestelmä, PM10N
- Vuodekohtainen Nellcor™ SpO_2 -potilasseurantajärjestelmä, PM100N
- Vuodekohtainen hengitystä seuraava Nellcor™-potilasseurantajärjestelmä, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Vuodekohtainen Nellcor™ SpO_2 -potilasseurantajärjestelmä, 10005941
- Vuodekohtainen Nellcor™ SpO_2 -potilasseurantajärjestelmä, 10005941-JP

Nellcor™

Compatibilidade do monitor com sensores Nellcor™ SpO_2 de neonatal-adulto

Os sensores SpO_2 neonatal-adulto Nellcor™, modelos OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ e OxySoftNCov, são indicados para uso com sistemas de monitoramento que utilizam a tecnologia Nellcor™ OxiMax™ e oxímetros de pulso compatíveis Nellcor™. Os monitores listados abaixo são compatíveis com esses sensores. Para os monitores que não estão listados abaixo, consulte o Manual do Operador para determinar a compatibilidade.

- Oxímetro de Pulso/Capnógrafo Portátil para Cabeceira de Leito Capnostream™, Cap 20
- Oxímetro de Pulso/Capnógrafo Portátil para Cabeceira de Leito Capnostream™, Cap 20-P
- Sistema de Monitoramento Respiratório Portátil Capnostream™, CAP-35
- Sistema de Monitoramento Respiratório para Cabeceira de Leito do Paciente Nellcor™, GR101704
- Oxímetro de Pulso Portátil Nellcor™ N-65
- Oxímetro de Pulso/Capnógrafo de mão Nellcor™, N-85
- Oxímetro de Pulso Nellcor™ N-395
- Oxímetro de Pulso Nellcor™ N-560
- Oxímetro de Pulso Nellcor™ OxiMax N-595
- Oxímetro de Pulso Nellcor™ N-600X
- Sistema de Monitoramento Portátil do Paciente SpO_2 Nellcor™, PM10N
- Sistema de Monitoramento para Cabeceira de Leito do Paciente Nellcor™ SpO_2, PM100N
- Sistema de Monitoramento Respiratório para Cabeceira de Leito do Paciente Nellcor™, PM1000N
- Oxi-cabo Nellcor™, USB, PMC10UB305N
- Sistema de Monitoramento para Cabeceira de Leito do Paciente Nellcor™ SpO_2, 10005941
- Sistema de Monitoramento para Cabeceira de Leito do Paciente Nellcor™ SpO_2, 10005941-JP

Торговая марка Nellcor

Совместимость мониторов с гибкими датчиками SpO_2 для взрослых и новорожденных торговой марки Nellcor

Гибкие датчики SpO_2 для взрослых и новорожденных торговой марки Nellcor (модели OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ и OxySoftNCov) предназначены для применения с системами мониторинга, в которых используется технология торговых марок Nellcor и OxiMax и совместимые пульсоксиметры торговой марки Nellcor. Перечисленные ниже мониторы совместимы с этими датчиками. Для определения совместимости мониторов, не перечисленных ниже, обратитесь к руководству оператора.

- Переносной прикроватный монитор Cap20 торговой марки Capnostream с капнографом/пульсоксиметром
- Переносной прикроватный монитор Cap20-P торговой марки Capnostream с капнографом/пульсоксиметром
- Переносная система респираторного мониторинга CAP-35 торговой марки Capnostream
- Прикроватная система респираторного мониторинга пациента торговой марки Nellcor GR101704
- Переносной пульсоксиметр N-65 торговой марки Nellcor
- Ручной капнограф/пульсоксиметр N-85 торговой марки Nellcor
- Пульсоксиметр N-395 торговой марки Nellcor
- Пульсоксиметр N-560 торговой марки Nellcor
- Пульсоксиметр OxiMax N-595 торговой марки Nellcor
- Пульсоксиметр N-600X торговой марки Nellcor
- Переносная система мониторинга SpO_2 пациента PM10N торговой марки Nellcor
- Прикроватная система мониторинга SpO_2 пациента PM100N торговой марки Nellcor
- Прикроватная система респираторного мониторинга пациента PM1000N торговой марки Nellcor
- OxiCable торговой марки Nellcor, USB, PMC10UB305N
- Прикроватная система мониторинга SpO_2 пациента 10005941 торговой марки Nellcor
- Прикроватная система мониторинга SpO_2 пациента 10005941-JP торговой марки Nellcor

Nellcor™

监护仪与 Nellcor™ 新生儿-成人 SpO_2 传感器的兼容性

Nellcor™ 新生儿-成人 SpO_2 传感器（型号 OxySoftN、OxySoftNHC、OxySoftNJ 和 OxySoftNCov）适用于与采用 Nellcor™ OxiMax™ 技术的监护系统以及与 Nellcor™ 兼容的脉搏血氧饱和度测定仪一起使用。以下所列的监护仪与这些传感器兼容。对于未列于下方的监护仪，请查阅操作手册以确定兼容性。

- Capnostream™ 便携式床旁二氧化碳浓度监测仪/脉搏血氧饱和度测定仪，Cap20
- Capnostream™ 便携式床旁二氧化碳浓度监测仪/脉搏血氧饱和度测定仪，Cap20-P
- Capnostream™ 便携式呼吸监护系统，CAP-35
- Nellcor™ 床旁患者呼吸监护系统，GR101704
- Nellcor™ N-65 便携式脉搏血氧饱和度测定仪
- Nellcor™ 手持式二氧化碳监测仪/脉搏血氧饱和度测定仪，N-85
- Nellcor™ N-395 脉搏血氧饱和度测定仪
- Nellcor™ N-560 脉搏血氧饱和度测定仪
- Nellcor™ OxiMax N-595 脉搏血氧饱和度测定仪
- Nellcor™ N-600X 脉搏血氧饱和度测定仪
- Nellcor™ 便携式 SpO_2 患者监护系统，PM10N
- Nellcor™ 床旁 SpO_2 患者监护系统，PM100N
- Nellcor™ 床旁患者呼吸监护系统，PM1000N
- Nellcor™ OxiCable，USB，PMC10UB305N
- Nellcor™ 床旁 SpO_2 患者监护系统，10005941
- Nellcor™ 床旁 SpO_2 患者监护系统，10005941-JP

Nellcor™

監測器與 Nellcor™ 新生兒-成人SpO_2 感測器的相容性

Nellcor™ 新生兒-成人 SpO_2 感測器(型號為 OxySoftN、OxySoftNHC、OxySoftNJ 和 OxySoftNCov)，適用於搭配利用 Nellcor™ OxiMax™ 技術和 Nellcor™ 相容脈搏血氧儀的監測系統使用。下列監測器相容於上述感測器。對於未列於下方的監測器，請查閱操作者手冊以確定相容性。

- Capnostream™ 可攜式床邊二氧化碳圖/脈搏血氧儀，Cap20
- Capnostream™ 可攜式床邊二氧化碳圖/脈搏血氧儀，Cap20-P
- Capnostream™ 可攜式呼吸監測系統， CAP-35
- Nellcor™ 床邊呼吸患者監測系統，GR101704
- Nellcor™ N-65 可攜式脈搏血氧儀
- Nellcor™ 手持式二氧化碳圖/脈搏血氧儀，N-85
- Nellcor™ N-395 脈搏血氧儀
- Nellcor™ N-560 脈搏血氧儀
- Nellcor™ OxiMax N-595 脈搏血氧儀
- Nellcor™ N-600X 脈搏血氧儀
- Nellcor™ 可攜式 SpO_2 患者監測系統，PM10N
- Nellcor™ 床邊 SpO_2 患者監測系統，PM100N
- Nellcor™ 床邊呼吸患者監測系統，PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ 床邊 SpO_2 患者監測系統，10005941
- Nellcor™ 床邊 SpO_2 患者監測系統，10005941-JP

Nellcor™

Zgodność systemów monitorowania z czujnikami SpO_2 Nellcor™ dla noworodków i dorosłych

Czujniki SpO_2 Nellcor™ dla noworodków i dorosłych, modele OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ i OxySoftNCov, są wskazane do stosowania z systemami monitorowania wykorzystującymi technologię Nellcor™ OxiMax™ oraz pulsoksymetrami zgodnymi z produktami Nellcor™. Wymienione poniżej systemy monitorowania są zgodne z tymi czujnikami. W przypadku systemów monitorowania, których brakuje na poniższej liście, ich zgodność należy ustalić w oparciu o „Podręcznik użytkownika".

- Przenośny przyłóżkowy kapnograf/pulsoksymetr Capnostream™, Cap20
- Przenośny przyłóżkowy kapnograf/pulsoksymetr Capnostream™, Cap20-P
- Przenośny system monitorowania funkcji oddechowych Capnostream™, CAP-35
- Przyłóżkowy system monitorowania funkcji oddechowych pacjenta Nellcor™, GR101704
- Przenośny pulsoksymetr Nellcor™ N-65
- Ręczny kapnograf/pulsoksymetr Nellcor™, N-85
- Pulsoksymetr Nellcor™ N-395
- Pulsoksymetr Nellcor™ N-560
- Pulsoksymetr Nellcor™ OxiMax N-595
- Pulsoksymetr Nellcor™ N-600X
- Przenośny system monitorowania SpO_2 pacjenta Nellcor™, PM10N
- Przyłóżkowy system monitorowania SpO_2 pacjenta Nellcor™, PM100N
- Przyłóżkowy system monitorowania funkcji oddechowych pacjenta Nellcor™, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Przyłóżkowy system monitorowania SpO_2 pacjenta Nellcor™, 10005941
- Przyłóżkowy system monitorowania SpO_2 pacjenta Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Kompatibilita monitoru se snímači SpO_2 Nellcor™ pro novorozence a dospělé

Snímače SpO_2 Nellcor™ pro novorozence a dospělé, modely OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ a OxySoftNCov, jsou určeny pro použití s monitorovacími systémy, které používají technologii Nellcor™ OxiMax™ a kompatibilní pulzní oxymetry Nellcor™. Níže uvedené monitory jsou s těmito senzory kompatibilní. Kompatibilitu monitorů, které nejsou níže uvedené, naleznete v příručce obsluhy.

- Přenosný bedside kapnograf Capnostream™ / pulzní oxymetr, Cap20
- Přenosný bedside kapnograf Capnostream™ / pulzní oxymetr, Cap20-P
- Přenosný respirační monitorovací systém Capnostream™, CAP-35
- Systém pro bedside monitorování dýchání pacienta Nellcor™, GR101704
- Přenosný pulzní oximetr Nellcor™ N-65
- Ruční kapnograf Nellcor™ / pulzní oxymetr, N -85
- Pulzní oxymetr Nellcor™ N-395
- Pulzní oxymetr Nellcor™ N-560
- Pulzní oxymetr Nellcor™ OxiMax N-595
- Pulzní oxymetr Nellcor™ N-600X
- Přenosný pacientský monitorovací systém SpO_2 Nellcor™, PM10N
- Pacientský bedside monitorovací systém SpO_2 Nellcor™, PM100N
- Systém pro bedside monitorování dýchání pacienta Nellcor™, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Pacientský bedside monitorovací systém SpO_2 Nellcor™, 10005941
- Pacientský bedside monitorovací systém SpO_2 Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Združljivost monitorja s senzorji Nellcor™ SpO_2 za novorojenčke in odrasle

Senzorji Nellcor™ SpO_2 za novorojenčke in odrasle, modeli OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ in OxySoftNCov, so indicirani za uporabo s sistemi spremljanja, ki uporabljajo tehnologijo Nellcor™ OxiMax™ in pulzne oksimetre, združljive s senzorji Nellcor™. Monitorji, navedeni spodaj, so združljivi s temi senzorji. Za ugotavljanje združljivosti monitorjev, ki niso navedeni spodaj, glejte priročnik za upravljavce.

- Prenosni obposteljni kapnograf/pulzni oksimeter Capnostream™, Cap20
- Prenosni obposteljni kapnograf/pulzni oksimeter Capnostream™, Cap20-P
- Prenosni sistem za spremljanje bolnikovega dihanja Capnostream™, CAP-35
- Obposteljni sistem za spremljanje bolnikovega dihanja Nellcor™, GR101704
- Prenosni pulzni oksimeter Nellcor™ N-65
- Ročni kapnograf/pulzni oksimeter Nellcor™, N-85
- Pulzni oksimeter Nellcor™ N-395
- Pulzni oksimeter Nellcor™ N-560
- Pulzni oksimeter Nellcor™ OxiMax N-595
- Pulzni oksimeter Nellcor™ N-600X
- Prenosni sistem za spremljanje bolnikovega SpO_2 Nellcor™, PM10N
- Obposteljni sistem za spremljanje bolnikovega SpO_2 Nellcor™, PM100N
- Obposteljni sistem za spremljanje bolnikovega dihanja Nellcor™, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Obposteljni sistem za spremljanje bolnikovega SpO_2 Nellcor™, 10005941
- Obposteljni sistem za spremljanje bolnikovega SpO_2 Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Monitorozó rendszerek kompatibilitása a Nellcor™ újszülött-felnőtt SpO_2 -érzékelőkkel

A Nellcor™ újszülött-felnőtt SpO_2-érzékelők OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ éd OxySoftNCov modelljeinek használata, Nellcor™ OxiMax™ technológiát használó monitorozó rendszerekkel és Nellcor™-kompatibilis pulzoximéterekkel javallott. Az alábbiakban felsorolt monitorozó rendszerek kompatibilisek ezekkel az érzékelőkkel. Az alábbi felsorolásban nem szereplő monitorozó rendszerek esetében a kompatibilitás meghatározásához tekintse át a kezelői kézikönyvet.

- Capnostream™ hordozható, betegágy mellett elhelyezhető kapnográf/pulzoximéter, Cap20
- Capnostream™ hordozható, betegágy mellett elhelyezhető kapnográf/pulzoximéter, Cap20-P
- Capnostream™ hordozható légzésmonitorozó rendszer, CAP-35
- Nellcor™ betegágy melletti páciens légzésmonitorozó rendszer, GR101704
- Nellcor™ N-65 hordozható pulzoximéter
- Nellcor™ kézi kapnográf/pulzoximéter, N-85
- Nellcor™ N-395 pulzoximéter
- Nellcor™ N-560 pulzoximéter
- Nellcor™ OxiMax N-595 pulzoximéter
- Nellcor™ N-600X pulzoximéter
- Nellcor™ hordozható SpO_2 páciensmonitorozó rendszer, PM10N
- Nellcor™ betegágy melletti SpO_2 páciensmonitorozó rendszer, PM100N
- Nellcor™ betegágy melletti páciens légzésmonitorozó rendszer, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ betegágy melletti SpO_2 páciensmonitorozó rendszer, 10005941
- Nellcor™ betegágy melletti SpO_2 páciensmonitorozó rendszer, 10005941-JP

Nellcor™

Συμβατότητα μόνιτορ με τους αισθητήρες Nellcor™ SpO_2 για νεογνά- ενήλικες

Οι αισθητήρες SpO_2 Nellcor™ για νεογνά-ενήλικες, μοντέλα OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ και OxySoftNCov, ενδείκνυνται για χρήση με τα συστήματα παρακολούθησης που χρησιμοποιούν την τεχνολογία Nellcor™ OxiMax™ και με παλμικά οξύμετρα συμβατά με την τεχνολογία Nellcor™. Τα παρακάτω μόνιτορ είναι συμβατά με αυτούς τους αισθητήρες. Για τα μόνιτορ που δεν περιλαμβάνονται στην παρακάτω λίστα, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χειρισμού για να διαπιστώσετε αν είναι συμβατά.

- Φορητός παρακλίνιος καπνογράφος/παλμικό οξύμετρο Capnostream™, Cap20
- Φορητός παρακλίνιος καπνογράφος/παλμικό οξύμετρο Capnostream™, Cap20-P
- Φορητό σύστημα παρακολούθησης αναπνευστικής λειτουργίας Capnostream™, CAP-35
- Παρακλίνιο σύστημα παρακολούθησης αναπνευστικής λειτουργίας ασθενούς Nellcor™, GR101704
- Φορητό παλμικό οξύμετρο Nellcor™ N-65
- Nellcor™ καπνογράφος/παλμικό οξύμετρο χειρός, N-85
- Παλμικό οξύμετρο Nellcor™ N-395
- Παλμικό οξύμετρο Nellcor™ N-560
- Παλμικό οξύμετρο Nellcor™ OxiMax N-595
- Παλμικό οξύμετρο Nellcor™ N-600X
- Φορητό σύστημα παρακολούθησης SpO_2 ασθενούς Nellcor™, PM10N
- Παρακλίνιο σύστημα παρακολούθησης SpO_2 ασθενούς Nellcor™, PM100N
- Παρακλίνιο σύστημα παρακολούθησης αναπνευστικής λειτουργίας ασθενούς Nellcor™, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Παρακλίνιο σύστημα παρακολούθησης SpO_2 ασθενούς Nellcor™, 10005941
- Παρακλίνιο σύστημα παρακολούθησης SpO_2 ασθενούς Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Nellcor™ Neonatal-Yetişkin SpO_2 Sensörleriyle Monitör Uyumluluğu

Nellcor™ Neonatal-Yetişkin SpO_2 Sensörleri OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ ve OxySoftNCov modellerinin, Nellcor™ OxiMax™ teknolojisi ve Nellcor™ uyumlu puls oksimetreleri kullanılan izleme sistemleriyle kullanılması endikedir. Aşağıda listede bulunan monitörler bu sensörlerle uyumludur. Aşağıdaki listede bulunmayan monitörler için uyumluluğu belirlemek üzere Kullanıcı Kılavuzuna başvurun.

- Capnostream™ Taşınabilir Hasta Başı Kapnografı/Puls Oksimetresi, Cap20
- Capnostream™ Taşınabilir Hasta Başı Kapnografı/Puls Oksimetresi, Cap20-P
- Capnostream™ Taşınabilir Solunum İzleme Sistemi, CAP-35
- Nellcor™ Hasta Başı Hasta Solunum İzleme Sistemi, GR101704
- Nellcor™ N-65 Taşınabilir Puls Oksimetresi
- Nellcor™ El Tipi Kapnograf/Puls Oksimetresi, N-85
- Nellcor™ N-395 Puls Oksimetresi
- Nellcor™ N-560 Puls Oksimetresi
- Nellcor™ OxiMax N-595 Puls Oksimetresi
- Nellcor™ N-600X Puls Oksimetresi
- Nellcor™ Taşınabilir SpO_2 Hasta İzleme Sistemi, PM10N
- Nellcor™ Hasta Başı SpO_2 Hasta İzleme Sistemi, PM100N
- Nellcor™ Hasta Başı Hasta Solunum İzleme Sistemi, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Nellcor™ Hasta Başı SpO_2 Hasta İzleme Sistemi, 10005941
- Nellcor™ Hasta Başı SpO_2 Hasta İzleme Sistemi, 10005941-JP

Nellcor™

Kompatibilitas Monitor dengan Sensor SpO_2 Nellcor™ Neonatal-Dewasa

Sensor SpO_2 Nellcor™ Neonatal-Dewasa, model OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ, dan OxySoftNCov, diindikasi untuk digunakan dengan sistem pemantauan yang menggunakan teknologi Nellcor™ OxiMax™ dan oksimeter nadi yang kompatibel dengan Nellcor™. Monitor yang tercantum di bawah ini kompatibel dengan sensor tersebut. Untuk monitor yang tidak tercantum di bawah, baca Manual Operator untuk menentukan kompatibilitas.

- Oksimeter Nadi/Kapnograf Samping Tempat Tidur Portabel Capnostream™, Cap20
- Oksimeter Nadi/Kapnograf Samping Tempat Tidur Portabel Capnostream™, Cap20-P
- Sistem Pemantauan Pernapasan Portabel Capnostream™, CAP-35
- Sistem Pemantauan Pasien di Samping Tempat Tidur untuk Pengukuran Pernapasan Nellcor™, GR101704
- Oksimeter Nadi Portabel Nellcor™ N-65
- Oksimeter Nadi/Kapnograf Genggam Nellcor™, N-85
- Oksimeter Nadi Nellcor™ N-395
- Oksimeter Nadi Nellcor™ N-560
- Oksimeter Nadi Nellcor™ OxiMax N-595
- Oksimeter Nadi Nellcor™ N-600X
- Sistem Pemantauan Pasien Portabel untuk Pengukuran SpO_2 Nellcor™, PM10N
- Sistem Pemantauan Pasien di Samping Tempat Tidur untuk Pengukuran SpO_2 Nellcor™, PM100N
- Sistem Pemantauan Pasien di Samping Tempat Tidur untuk Pengukuran Pernapasan Nellcor™, PM1000N
- Nellcor™ OxiCable, USB, PMC10UB305N
- Sistem Pemantauan Pasien di Samping Tempat Tidur untuk Pengukuran SpO_2 Nellcor™, 10005941
- Sistem Pemantauan Pasien di Samping Tempat Tidur untuk Pengukuran SpO_2 Nellcor™, 10005941-JP

Nellcor™

Keserasian Monitor dengan Sensor Nellcor™ Neonatal Dewasa SpO_2

Sensor Nellcor™ Neonatal Dewasa SpO_2, model OxySoftN, OxySoftNHC, OxySoftNJ dan OxySoftNCov ditunjukkan untuk digunakan dengan sistem pemantauan yang menggunakan teknologi Nellcor™ OxiMax™ dan oksimeter nadi yang serasi dengan Nellcor™. Monitor yang disenaraikan di bawah adalah serasi dengan sensor-sensor ini. Untuk monitor yang tidak disenaraikan di bawah, sila rujuk Buku Panduan Pengendali untuk menentukan keserasian.

- Capnostream™ Oksimeter Nadi/Capnograph Mudah Alih Sisi Katil, Cap20
- Capnostream™ Oksimeter Nadi/Capnograph Mudah Alih Sisi Katil, Cap20-P
- Capnostream™ Sistem Pemantauan Respirasi Mudah Alih, CAP-35
- Nellcor™ Sistem Pemantauan Pesakit Respirasi Sisi Katil, GR101704
- Nellcor™ Oksimeter Nadi Mudah Alih N-65
- Nellcor™ Oksimeter Capnograph/Nadi Pegang, N-85
- Oksimeter Nadi Nellcor™ N-395
- Oksimeter Nadi Nellcor™ N-560
- Oksimeter Nadi Nellcor™ OxiMax N-595
- Oksimeter Nadi Nellcor™ N-600X
- Sistem Pemantauan Pesakit SpO_2 Mudah Alih Nellcor™, PM10N
- Sistem Pemantauan Pesakit SpO_2Sisi Katil Nellcor™, PM100N
- Sistem Pemantauan Pesakit Respirasi Sisi Katil Nellcor™, PM1000N
- Nellcor™ OksiKabel, USB, PMC10UB305N
- Sistem Pemantauan Pesakit SpO_2 Nellcor™, 10005941
- Sistem Pemantauan Pesakit SpO_2 Sisi Katil Nellcor™, 10005941-JP

Page Left Intentionally Blank

Part No. PT00145126 Rev A 2021-12

Medtronic and Medtronic logo are trademarks of Medtronic.
™* Third party brands are trademarks of their respective owners. All other brands are trademarks of a Medtronic company.

Covidien is a Medtronic company.

© 2021 Covidien.
Covidien llc, 15 Hampshire Street, Mansfield, MA 02048 USA.
EC REP
Medtronic B.V., Earl Bakkenstraat 10, 6422 PJ Heerlen, The Netherlands.

www.medtronic.com

CE
0123